



MIN 2500TL-XE
MIN 3000TL-XE
MIN 3600TL-XE
MIN 4200TL-XE
MIN 4600TL-XE
MIN 5000TL-XE
MIN 6000TL-XE

Installazione
&
Manuale Utente

Indice

1 Note in questo manuale

- 1.1 Validità
- 1.2 Obbiettivi
- 1.3 Informazioni aggiuntive
- 1.4 Simboli nel documento
- 1.5 Glossario

2 Sicurezza

- 2.1 Destinazione d'uso
- 2.2 Qualifiche professionali
- 2.3 Istruzioni per la sicurezza
- 2.4 Avvertenze d'installazione
- 2.5 Avvertenze per le connessioni
- 2.6 Avvertenze operative

3 Descrizione del prodotto

- 3.1 Panoramica TL-XE
- 3.2 Etichetta dati
- 3.3 Dimensioni e peso
- 3.4 Immagazzinaggio
- 3.5 Vantaggi dell'unità

4 Apertura dell'imballo

5 Installazione

- 5.1 Istruzioni di sicurezza
- 5.2 Scelta del luogo di installazione
- 5.3 Montaggio dell'inverter

6 Connessioni elettriche

- 6.1 Sicurezza
- 6.2 Cablaggio Uscita AC
- 6.3 Connessione del secondo conduttore di terra
- 6.4 Connessione delle stringhe FV
- 6.5 Connessione del cavo segnali
- 6.6 Messa a Terra dell'inverter
- 6.7 Limite di esportazione con Energy Meter (con o senza TA) e Controllo attivo della potenza con segnale del ricevitore telecomandato
- 6.8 Connessione della PORTA COM
- 6.9 Rischi di archi elettrici

7 Messa in funzione

- 7.1 Avviamento inverter
- 7.2 Impostazioni generali
- 7.3 Impostazioni avanzate
- 7.4 Interfacce di comunicazione

8 Avviamento e arresto dell'inverter

- 8.1 Accensione inverter
- 8.2 Spegnimento inverter

9 Manutenzione e pulizia

- 9.1 Controllo dissipazione calore
- 9.2 Pulizia Inverter
- 9.3 Controllo Sezionatore DC

10 Dichiarazione di Conformità Europea

11 Risoluzione dei problemi

- 11.1 Messaggi di errore su display OLED
- 11.2 Guasti dell'impianto
- 11.3 Avvisi dell'inverter
- 11.4 Guasti dell'inverter

12 Garanzia di fabbrica

13 Messa fuori servizio

- 13.1 Smontaggio dell'Inverter
- 13.2 Imballaggio dell'inverter
- 13.3 Immagazzinaggio
- 13.4 Smaltimento

14 Dati tecnici

- 14.1 Specifiche
- 14.2 Informazioni connettori FV&BAT &AC
- 14.3 Coppia di serraggio
- 14.4 Accessori

15 Certificati di conformità

16 Contatti

1 Note in questo manuale

1.1 Validità

Questo manuale descrive l'assemblaggio, l'installazione, la messa in funzione, la comunicazione, la manutenzione, il funzionamento e ricerca guasti dei seguenti modelli d'inverter Growatt:

MIN 2500 TL-XE
 MIN 3000 TL-XE
 MIN 3600 TL-XE
 MIN 4200 TL-XE
 MIN 4600 TL-XE
 MIN 5000 TL-XE
 MIN 6000 TL-XE

Questo manuale non copre i dettagli riguardanti dispositivi connessi con l'inverter Growatt (es. pannelli fotovoltaici). Informazioni riguardanti i dispositivi connessi sono disponibili presso [l'azienda costruttrice](#) del dispositivo stesso.

1.2 Obiettivi

Questo manuale è per personale qualificato che è stato istruito e ha dimostrato competenze e conoscenze nella costruzione e uso di questo dispositivo. Il personale qualificato è istruito per interagire con i rischi e pericoli inerenti l'installazione di apparecchiature elettriche.



1.3 Informazioni aggiuntive




Per maggiori informazioni visitare il sito www.ginverter.com nell' "area download". Questo manuale e altri documenti devono essere conservati in un posto conveniente e accessibile a tutte le ore. Non si assumono responsabilità per danni causati da inosservanza di queste istruzioni. Per possibili cambiamenti a questo manuale, SHENZHEN GROWATT NEW ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD non si assume responsabilità di avvertire gli utilizzatori.

1.4 Simboli in questo documento

1.4.1 Avvertenze

Un avvertenza descrive un rischio al dispositivo o al personale. Essa richiama l'attenzione a una procedura o pratica, che, se non correttamente seguita, potrebbe causare danni o distruzione parziale o totale del dispositivoo Growatt e/o di altri equipaggiamenti connessi al dispositivo Growatt o infortuni a persone.

Simboli	Descrizione
	PERICOLO indica una situazione rischiosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi danni
	AVVERTENZA indica una situazione rischiosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi danni

	ATTENZIONE indica una situazione rischiosa che, se non evitata, potrebbe causare danni minori o moderati
	NOTIZIA è utilizzata per indicare pratiche non relative a infortuni a persone
	Informazioni che devi leggere e conoscere per assicurarti un'ottima operatività del sistema

1.4.2 Marcature su questo prodotto

Simboli	Descrizione
	Alta Tensione!
	Rischio di incendio o esplosione !
	Rischio di ustioni
	Funzionamento dopo 5 minuti
	Punto di connessione di Terra
	Corrente continua (DC)
	Corrente alternata (AC)
	Inverter senza trasformatore
	Leggere il manuale
	Marchio CE. L'inverter è conforme con i requisiti applicabili alle norme CE



L'inverter non deve essere smaltito con i rifiuti domestici

1.5 Glossario

AC

Abbreviazione per "Corrente Alternata"

DC

Abbreviazione per "Corrente Continua"

Energia

L'energia è misurata in Wh (wattora), kWh (kilowattora) o MWh (megawattora). L'energia è la potenza calcolata nel tempo. Se, per esempio, l'inverter opera a potenza costante di 4600W per mezz'ora e poi a potenza costante di 2300W per un'altra mezz'ora questo ha fornito 3450Wh di energia alla rete di distribuzione elettrica in quell'ora.

Potenza

La potenza è misurata in W (watt), kW (kilowatt) o MW (megawatt). La potenza è un valore istantaneo. Mostra la potenza che l'inverter sta immettendo nella rete di distribuzione elettrica

Rapporto di Potenza

Il rapporto di potenza è il rapporto tra la potenza immessa nella rete di distribuzione elettrica e la potenza massima che l'inverter può immettere nella rete.

Fattore di potenza

Il fattore di potenza è il rapporto tra la potenza attiva (o watt) e la potenza apparente (VA). Le due potenze coincidono solo quando tensione e corrente sono in fase e quindi il fattore di potenza è 1. La potenza attiva in un circuito AC è raramente uguale al prodotto diretto di volt e ampere. La potenza attiva in un circuito AC monofase è il risultato della moltiplicazione di Ampere x Volt x il Fattore di Potenza

FV

Abbreviazione per Fotovoltaico

Comunicazione Wireless

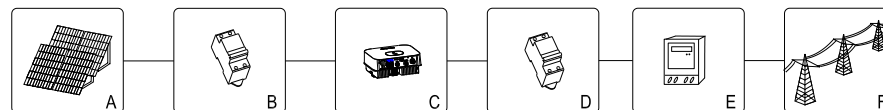
L' "external wireless communication technology" è una tecnologia radio che permette la comunicazione dell'inverter con altri dispositivi tra loro. L' "external wireless communication" non richiede connessioni via filo a vista tra i dispositivi ed è una comunicazione selettiva.

2 Sicurezza

2.1 Destinazione d'uso

Quest'unità serve per convertire la corrente continua uscente dai pannelli FV in corrente AC, conforme a quella della rete elettrica monofase, ed immettere tale corrente nella rete. Gli inverter MIN 2500TL-XE, MIN 3000TL-XE, MIN 3600TL-XE, MIN 4200TL-XE, MIN 4600TL-XE, MIN 5000TL-XE, MIN 6000TL-XE sono costruiti seguendo tutte le regole sulla sicurezza. Tuttavia, un uso improprio potrebbe causare rischi letali per l'operatore o terze parti, o potrebbe risultare in danno all'unità e ad altre cose o dispositivi.

Schema di principio di un impianto con questo inverter monofase MIN TL-XE



Posizione	Descrizione
A	Moduli FV
B	Sezionatore DC
C	Inverter
D	Sezionatore AC
E	Misuratore flussi energia
F	Rete Elettrica

L'inverter può essere utilizzato solo con una connessione permanente alla rete. L'inverter non è destinato ad un uso mobile. Non sono ammessi usi diversi da quelli qui indicati. Il fabbricante/ rivenditore non è responsabile per danni causati da usi diversi da quelli ammessi. Danni causati da usi non ammessi sono a solo ed esclusivo rischio dell'operatore.

Corrente di scarica capacitiva dei moduli FV

Pannelli PV con elevata capacità verso terra, come i pannelli PV a film sottile con celle affiancate a un substrato metallico, possono essere utilizzati se la capacità accoppiata non supera 1uF. Durante il funzionamento, una perdita di corrente fluisce verso terra, la cui grandezza dipende dal tipo di installazione (es. un foglio con tetto in metallo) e/o dal tempo (pioggia, neve etc..).

Questa "normale" dispersione di corrente non deve essere superiore a 50mA, in caso contrario l'inverter si disconnette automaticamente dalla rete come misura di protezione.



2.2 Qualifiche professionali

Questo inverter è del tipo "Grid Tied" e quindi funziona solo quando connesso alla Rete Elettrica. Prima di connettere l'inverter alla Rete Elettrica, contattare il distributore locale di rete. Questa connessione deve essere fatta solo da personale tecnico qualificato, e solo dopo aver ricevuto appropriati permessi, in base a quanto richiesto dalla locale giurisdizione.


2.3 Istruzioni sulla sicurezza


Gli Inverter Growatt sono disegnati e verificati secondo i requisiti internazionali sulla sicurezza; comunque devono essere osservate le precauzioni sulla sicurezza durante l'installazione e la messa in esercizio dell'inverter. Leggere e seguire le istruzioni, precauzioni e avvertenze in questo manuale. Per eventuali ulteriori chiarimenti contattare il locale Servizio di Assistenza Tecnica o telefonare al numero +86 (0)755 2747 1900.

2.4 Avvertenze di installazione



 WARNING	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Prima dell'installazione, ispezionare l'unità per assicurarsi dell'assenza di danni trasporto o maneggiamento, che potrebbero influenzare l'integrità dell'isolamento o le distanze di sicurezza; l'assenza di tale verifica potrebbe portare a rischi per la sicurezza dell'operatore. ➤ Installare l'inverter seguendo le istruzioni di questo manuale. Fare attenzione nella scelta del luogo d'installazione e aderire ai requisiti richiesti per un corretto raffreddamento. ➤ Rimozione non autorizzata delle necessarie protezioni, un uso improprio, una incorretta installazione e messa in servizio potrebbero causare seri rischi per la sicurezza dell'operatore e/o danni al dispositivo. ➤ Per minimizzare il potenziale rischio di shock elettrico dovuto all'alta tensione, coprire l'intera stringa di moduli fotovoltaici con materiale nero prima di connetterla al dispositivo.
 CAUTION	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Messa a terra dei pannelli PV: Questo inverter Growatt è del tipo senza trasformatore, ed è per questo che non ha una separazione galvanica. Collegare a terra la cornice metallica dei moduli PV connessi all'inverter ma non il circuito DC. Se si connette a terra uno qualunque dei terminali +/- dei moduli PV collegati all'inverter comparirà un messaggio d'errore con scritto "PV ISO Low" ➤ Soddisfare i requisiti locali per la messa a terra dei moduli PV e del generatore PV. Growatt raccomanda di connettere il telaio dei moduli PV e le altre accessibili superfici metalliche in maniera da avere continua conduzione e connessione verso terra per garantire una protezione ottimale del sistema e delle persone.

2.5 Avvertenze per le connessioni elettriche

 DANGER	<ul style="list-style-type: none"> ➤ I componenti interni dell'inverter sono connessi a rete. Toccare tali componenti potrebbe causare morte o danni gravi. <ul style="list-style-type: none"> • Non aprire l'inverter fatta eccezione per le persone qualificate • Installazioni elettriche, riparazioni e conversioni devono essere svolte da personale qualificato. • Non toccare inverter danneggiati ➤ Rischio per la vita dovuto all'alta tensione <ul style="list-style-type: none"> • Vi è una residua tensione nell'inverter dopo lo spegnimento. L'inverter necessita di 20 minuti per la scarica totale
--	--

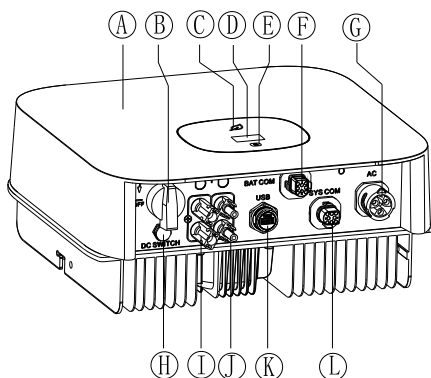
	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Persone con limitata abilità fisica o mentale possono lavorare con l'inverter Growatt seguendo appropriate istruzioni e sotto costante supervisione. I bambini non devono giocare con l'inverter. Tenere l'inverter fuori dalla portata dei bambini.
 WARNING	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Tutte le connessioni elettriche (es. terminali di conduttori, fusibili, connessioni PE, etc.) devono essere fatte secondo le regole previste. Quando si lavora con l'inverter acceso, seguire tutte le regole sulla sicurezza per minimizzare il rischio di incidenti ➤ Tipicamente i sistemi con inverter richiedono controlli aggiuntivi (tipo interruttori, o disconnessioni) o dispositivi di protezione (es. scatole di fusibili) secondo le leggi sulla sicurezza applicabili

2.6 Avvertenze operative

 WARNING	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Assicurarsi che tutte le coperture e sportelli siano chiuse e sicure durante il funzionamento. ➤ Seppur progettato nel rispetto di tutte le normative sulla sicurezza, alcune parti e superfici dell'inverter possono risultare calde. Per ridurre il rischio di infortuni, non toccare il radiatore dietro l'inverter o superfici vicine ad esso quando questo è in funzione. ➤ Un errato dimensionamento dell'impianto potrebbe portare a tensioni applicate che possono distruggere l'inverter. Questo segnerebbe in tal caso "PV-Overvoltage!" <ul style="list-style-type: none"> • Girare l'interruttore rotativo per interrompere immediatamente la corrente DC. • Contattare l'installatore
 CAUTION	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Tutte le operazioni riguardanti trasporto, l'installazione e la messa in funzione, inclusa la manutenzione devono essere svolte da personale qualificato, preparato e in accordo con le precauzioni e regolamenti previsti. ➤ Ogni volta che l'inverter viene disconnesso dalla rete, usare estrema cautela in quanto alcuni componenti hanno una carica sufficiente da causare uno shock elettrico; per minimizzare questa possibilità fare attenzione a tutti i simboli riguardanti la sicurezza sull'unità e su questo manuale. ➤ In casi specifici, ci potrebbero ancora essere interferenze nelle specifiche aree d'applicazione nonostante si mantengano valori di emissione nei limiti standard (es. quando un equipaggiamento sensibile è posizionato vicino al luogo d'installazione o quando il luogo d'installazione è vicino a radio o televisori). In questo caso, l'operatore è obbligato a prendere provvedimenti per rettificare la situazione. ➤ Non stare a meno di 20cm dall'inverter per un tempo prolungato.

3 Descrizione prodotto

3.1 Panoramica TL-XE



Posizione	Descrizione	Posizione	Descrizione
A	Copertura	G	Uscita AC
B	Sezionatore DC	H	Valvola Stagna
C	LED	I	Ingresso FV +
D	OLED	J	Ingresso FV -
E	Pulsante TOUCH	K	Porta USB
F	Porta COM	L	Porta SYS COM

Simboli sull'inverter

Simbolo	Descrizione	Spiegazione
	Simbolo Touch	Pulsante Touch .Per accensione display OLED e impostazione parametri con il semplice tocco.
	simbolo di Stato Inverter	Indica lo stato di funzionamento dell'inverter: Rosso: Guasto. Verde: Normale. Rosso lampeggiante: Avviso oppure programmazione del DSP .Verde lampeggiante: Programmazione M3 .

3.2 Etichetta dati

L'etichetta dati fornisce una identificazione unica dell'inverter (Modello prodotto, caratteristiche specifiche, certificazioni e approvazioni). L'etichette sono nel lato sinistro dell'involucro

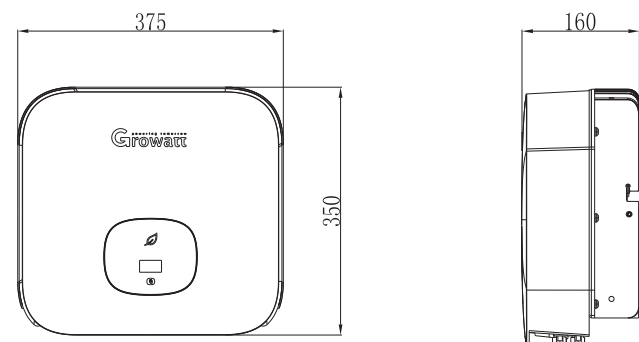
 PV Grid Inverter	
Model name	MIN 5000TL-XE
Max. PV voltage	550 d.c.V
PV voltage range	80-550 d.c.V
PV Isc	16 d.c.A*2
Max. input current	13.5 d.c.A*2
Max. output power	5000 W
Max. apparent power	5000 VA
Nominal output voltage	230 a.c.V
Max. output current	22.7 a.c.A
Nominal output Frequency	50/60 Hz
Power factor range	0.8leading~0.8lagging
Safety level	Class I
Ingress Protection	IP65
Operation Ambient Temperature	-25°C - +60°C
VDE0126-1-1 Type Approved Safety Regular Production Surveillance www.tuv.com ID 2000000000 Made in China	

Dettagli della Etichetta dati come da tabella sottostante:

Modello	MIN 2500 TL-XE	MIN 3000 TL-XE	MIN 3600 TL-XE
Max tensione FV in ingresso	500V	500V	550V
Max corrente FV in ingresso	13.5A/13.5A		
Tensione di Start	100V		
Range tensione MPP	80V~500V	80V~500V	80V~550V
Tensione nominale AC	230V		
Frequenza di rete AC	50/60Hz		
Potenza apparente Max.	2500VA	3000VA	3600VA
Corrente uscita AC Max	11.3A	13.6A	16A
Fattore di potenza	0,8 anticipo...0,8 ritardo		
Grado di protezione ambientale	IP 65		
Temperatura ambiente di lavoro	-25...+60°C (-13...+ 140°F) con derating al di sopra di 45°C (113°F)		

Model Name	MIN 4200 TL-XE	MIN 4600 TL-XE	MIN 5000 TL-XE	MIN 6000 TL-XE
Max tensione FV in ingresso	550V			
Max corrente FV in ingresso	13.5A/13.5A			
Tensione di Start	100V			
Range tensione MPP	80V~550V			
Tensione nominale AC	230V			
Frequenza di rete AC	50/60 Hz			
Potenza apparente Max.	4200VA	4600VA	5000VA	6000VA
Corrente uscita AC Max	19A	20.9A	22.7A	27.2A
Fattore di potenza	0,8anticipo...0,8ritardo			
Grado di protezione ambientale	IP 65			
Temperatura ambiente di lavoro	-25...+60°C (-13...+ 140°F) con derating al di sopra di 45°C (113°F)			

3.3 Dimensioni e peso



Dimensioni e peso

Modello	Altezza (A)	Larghezza (L)	Profondità (P)	Peso
MIN 2500-6000 TL-XE	350mm 13.8inch	375mm 14.8inch	160mm 6.3inch	10.8kg

3.4 Immagazzinaggio dell'inverter

Se si vuole conservare l'inverter in un magazzino, si deve scegliere un posto adatto allo scopo.

- L'unità deve essere conservata nell'imballo originale e un essiccante deve esser lasciato nel pacco.
- La temperatura del magazzino deve sempre essere tra -25°C e +60°C, e la umidità relativa deve sempre essere compresa tra 0% e 100%.
- Se vi è una partita di inverter da immagazzinare, il massimo numero di strati di inverter sovrapponibili, usando i cartoni originali è quattro.
- Dopo un lungo periodo di immagazzinaggio, un installatore locale o il servizio di Assistenza Tecnica GROWATT devono effettuare un test generale prima dell'installazione

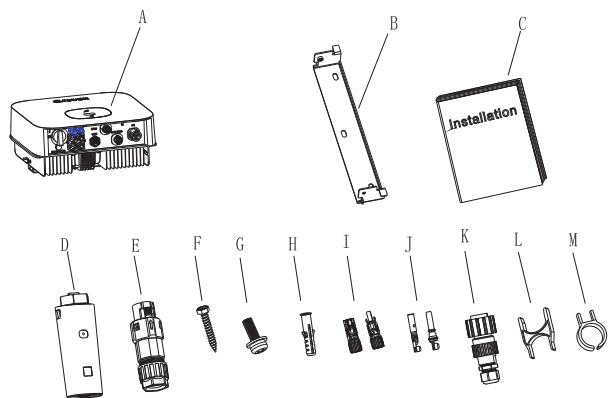
3.5 I vantaggi di questo inverter

- Efficienza massima del 98.4%
- Ampio range tensione di ingresso 80--550Vdc
- Potenza reattiva regolabile
- Sezionatore DC integrato
- Controllore Multi MPP
- Controllore DSP
- Gestione tramite tasto Touch
- Modalità di controllo della potenza attiva
- Semplice installazione
- Rilevamento intelligente di Arco Voltaico su lato DC (AFCI)

4 Apertura dell'imballo

Dopo la consegna effettuare un accurata ispezione. Notificare immediatamente alla compagnia di trasporto ed a SHENZEN GROWATT NEW ENERGY TECHNOLOGY CO.,LTD immediatamente se si scoprono danni all'imballo. Nel frattempo si prega di verificare la merce accuratamente per vedere se vi sono visibili segni di danni all'inverter. Se vi si trovano danni o nell'inverter manca qualcosa, contattare il rivenditore. Non gettare l'imballo originale. Se si vuole trasportare nuovamente l'inverter è consigliabile farlo nel suo imballo originale o in uno equivalente facendo attenzioni a non impilare più di 4 inverter uno sull'altro.

Dopo aver aperto l'imballo, controllare il contenuto della scatola. Dovrebbe contenere i seguenti Componenti. Controllare tutti gli accessori attentamente nel cartone... se qualcosa manca contattare il rivenditore.



Item	Descrizione	Quantità
A	Inverter	1
B	Staffetta di montaggio	1
C	Guida rapida	1
D	Monitoraggio (Opzionale)	1
E	Connetttore Porta COM	1
	Connetttore Porta SYS COM	1
F	Vite autofilettante	3
G	Vite di blocco di sicurezza	1
H	Tassello ad espansione	3
I	Terminali FV+/FV-	2/2
J	Terminali metallici FV+/FV-	2/2
K	Connetttore AC	1
L	Attrezzo per rimozione connettori AC/Segnale	1
M	Attrezzo per rimozione terminali FV/BAT	1

Installazione 5

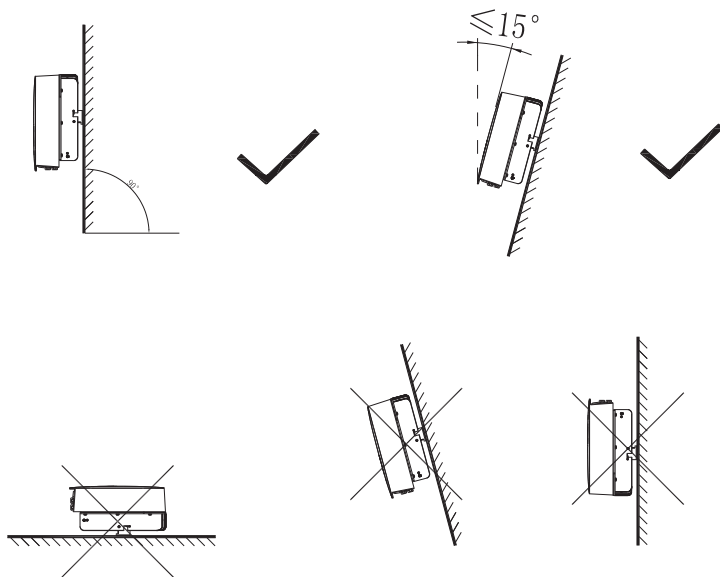
5.1 Istruzioni di sicurezza

	<p>Pericolo di incendio o esplosione</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Anche se costruiti con attenzione, i dispositivi elettrici possono incendiarsi. ➤ Non installare l'inverter in prossimità di materiali facilmente infiammabili o in luoghi dove tali materiali sono immagazzinati.
	<p>Rischio di ustioni dovute a contatto con parti accessibili dell'involucro</p> <p>Posizionare l'inverter in un posto dove non può esser toccato inavvertitamente</p>
	<p>Rischio di danni alla salute a causa di radiazioni</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ In casi speciali, nonostante il rispetto dei limiti di emissione imposti dalle norme, è possibile il verificarsi di interferenze elettromagnetiche (per es: apparecchi sensibili sono posizionati vicino all'inverter o quando l'inverter è vicino a ricevitori Radiotelevisivi). In questo caso l'istallatore è tenuto a prendere provvedimenti per risolvere la situazione. ➤ Non installare mai l'inverter vicino a sistemi radiosensibili (per es: apparecchi radio, telefoni, televisori etc) ➤ Non stare vicino all'inverter a una distanza inferiore a 20 cm. a meno di assoluta necessità. ➤ Growatt declina ogni responsabilità per la compatibilità dell'intero impianto FV alle norme EMC locali.

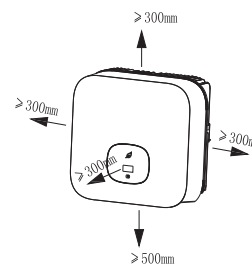
- Tutte le installazioni elettriche devono essere fatte secondo le norme elettriche locali e nazionali. Non rimuovere l'involucro di protezione. L'inverter non contiene parti riparabili dall'utente. Fare riferimento a persone qualificate per il servizio di assistenza. Il cablaggio e l'installazione elettrica deve essere eseguito da personale qualificato.
- Rimuovere con attenzione la macchina dal suo imballaggio e ispezionare per danni esterni. In caso di imperfezioni, contattare il rivenditore.
- Assicurarsi che l'inverter sia connesso a terra per assicurare l'opportuna protezione e sicurezza per il personale.
- L'inverter deve operare solo con generatori FV. Non connettere nessun altro tipo di sorgente d'energia.
- Entrambe le sorgenti di energia AC e DC hanno terminazioni dentro l'inverter. Disconnettere questi circuiti prima di ogni manutenzione.
- L'unità è disegnata per immettere energia solo nella rete pubblica. Non connettere l'unità a fonti di energia AC o generatori. Connettere l'inverter a dispositivi esterni potrebbe causare un grave danno al dispositivo..
- Quando un pannello fotovoltaico è esposto alla luce, genera corrente DC e se connesso all'inverter comporta la carica dei condensatori DC presenti sul circuito di ingresso
- L'energia immagazzinata dai condensatori di questa macchina presenta rischi di shock elettrico. Anche quando l'unità è sconnessa dalla rete e dai pannelli fotovoltaici, potrebbe essere ancora presente alta tensione nell'inverter fotovoltaico. Non rimuovere il coperchio per almeno 5 minuti dalla disconnessione di tutte le fonti di energia.
- Sebbene sia disegnato per soddisfare i requisiti sulla sicurezza, alcune parti e superfici dell'inverter sono calde durante le operazioni. Per ridurre il rischio di infortuni, non toccare il dissipatore nel retro dell'inverter o superfici vicine mentre l'inverter è in funzione.

5.2 Scelta del luogo di installazione

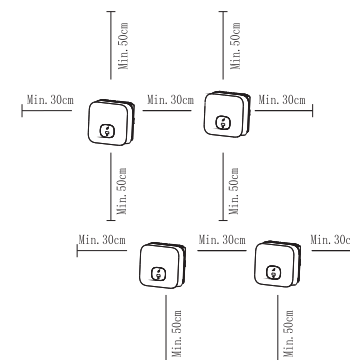
- Questa è una guida per supportare l'installatore nella scelta di un posto adatto all'installazione, evitando così potenziali danni al dispositivo e agli operatori.
- Il luogo d'installazione deve essere adatto per reggere il peso e le dimensioni dell'inverter per lunghi periodi di tempo.
- Scegliere il luogo di installazione in modo tale che il display di stato possa essere facilmente visualizzato.
- Non installare l'inverter in strutture costruite con materiale infiammabile o termolabile
- Non installare l'inverter in ambienti con poca o assente circolazione d'aria, né in ambienti polverosi che potrebbero compromettere l'efficienza del sistema di raffreddamento. Il grado di protezione ambientale è IP65, il che significa che l'inverter è adatto ad installazioni interne ed esterne
- L'umidità relativa del luogo dell'installazione deve essere compresa tra 0 e 100% senza condensa.
- Il luogo d'installazione deve essere facilmente e liberamente raggiungibile in qualsiasi momento
- Installare l'inverter in verticale e assicurarsi che le connessioni siano verso il basso. Non installare orizzontalmente ed evitare inclinazioni in avanti o inclinazioni laterali



- Assicurarsi che l'inverter sia fuori dalla portata dei bambini
- Non mettere nulla sull'inverter. Non coprire l'inverter
- Non installare l'inverter vicino antenne televisive o altre antenne e cavi di antenne
- L'inverter richiede un adeguato spazio di raffreddamento. Fornire miglior ventilazione per assicurare all'inverter un'adeguata uscita del calore. La temperatura ambiente dovrebbe essere inferiore a 40° per un funzionamento ottimale.
- Non esporre l'inverter a diretti raggi solari, potrebbero causare all'inverter un'eccessivo surriscaldamento e ridurre la potenza
- Osservare la minima distanza da muri, altri inverter o oggetti come mostrato nel disegno per assicurare una sufficiente dissipazione di calore



distanze di rispetto per **un inverter**



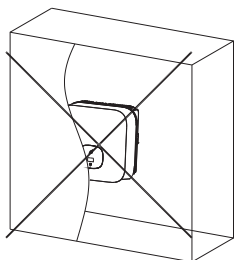
Distanze di rispetto per una **serie di inverter**

- Dev'esserci sufficiente spazio tra i singoli inverter per assicurarsi che l'aria di raffreddamento di un inverter non ne lambisca uno adiacente.
- Se necessario, incrementare la distanza ed assicurarsi che ogni inverter riceva un sufficiente flusso di aria fresca

L'inverter non può essere installato in posti esposti direttamente alla luce del sole, a pioggia, neve e grandine. Si suggerisce di installare l'inverter in un posto opportunamente protetto o coperto.



- Assicurarsi che l'inverter è installato in un posto consono. Non può essere installato chiuso in un armadio



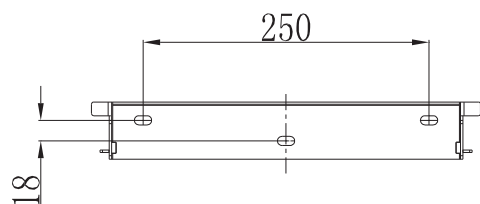
5.3 Montaggio dell'Inverter

5.3.1 Montaggio dell'inverter sulla staffetta

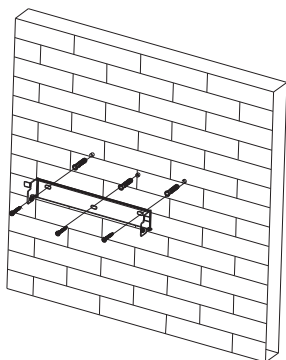


DANGER

Per evitare shock elettrici o altri infortuni, ispezionare il sito di installazione per verificare l'assenza di impianti idraulici o prese elettriche prima di fare dei buchi



- Fissare la staffetta di fissaggio come mostrato in figura.



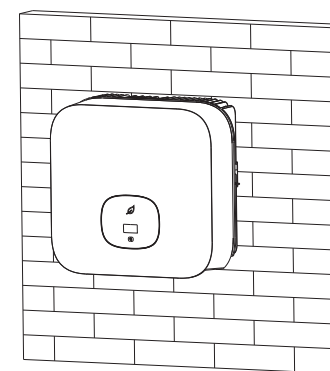
5.3.2 Fissaggio dell'inverter al muro



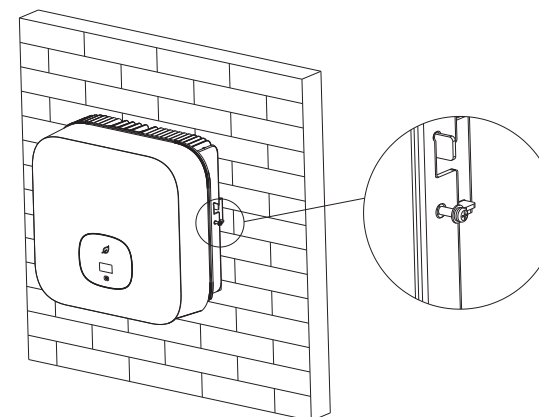
WARNING

La caduta di oggetti può causare seri o fatali infortuni, non montare l'inverter sulla staffa di supporto se non si è sicuri, dopo attenta e accurata ispezione, che la stessa sia fermamente e stabilmente fissata al muro.

- Sollevare l'inverter leggermente al di sopra della staffetta e agganciarlo su di essa tramite i due ganci laterali.



- Dopo essersi assicurati che l'inverter è stabilmente agganciato alla staffetta avvitare su lato sinistro o lato destro la vite di blocco di sicurezza M6 in modo da impedire il sollevamento e relativo sgancio dell'inverter dalla staffetta.





6 Connessione Elettrica


Classe di tensione (DVC) indicata per le porte

Nome della Porta	Classe
UscitaAC	C
IngressoDC	C
Porta COM&SYS COM	A
RS485&USB	A

6.1 Sicurezza

	Rischio di morte causa alta tensione! Alte tensione che può causare shock elettrici è presente nelle parti conduttive dell'inverter. Prima di operare qualsiasi manutenzione all'inverter, disconnettere i lati AC e DC.
 WARNING	Rischio di danneggiare componenti elettrici a causa di scariche elettrostatiche. Prendere appropriate precauzioni ESD durante l'installazione e sostituzione dell'inverter.

6.2 Cablaggio Uscita AC

 WARNING	<p>➤ Necessita installare un interruttore magnetotermico monofase o altro dispositivo di disconnessione per ogni inverter in modo da assicurare che l'inverter può essere disconnesso in sicurezza sotto carico</p> <p>NOTA : L'inverter è dotato di un sistema di Monitoraggio Corrente di fuga e di un sistema di protezione della corrente di fuga per proteggere dagli shock elettrici. Se la normativa nazionale richiede l'installazione di un Interruttore Differenziale esterno, bisogna scegliere un dispositivo che si attiva con una corrente di fuga maggiore di 300 mA.</p>
--	---

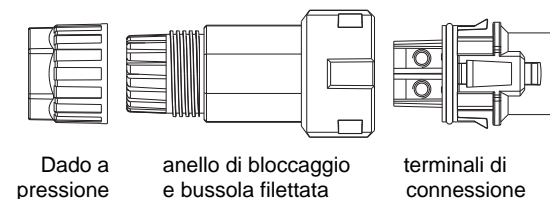
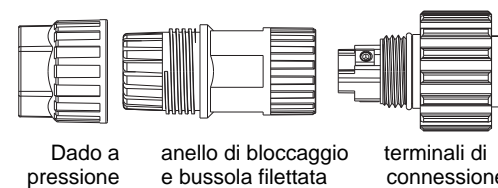
Necessita installare un interruttore esterno monofase o altro sistema di disconnessione AC per ogni inverter installato in modo da garantire la possibilità di effettuare in sicurezza la disconnessione dell'inverter anche quando è sotto carico.

Scegliere l'interruttore AC con caratteristiche di corrente come da tabella seguente:

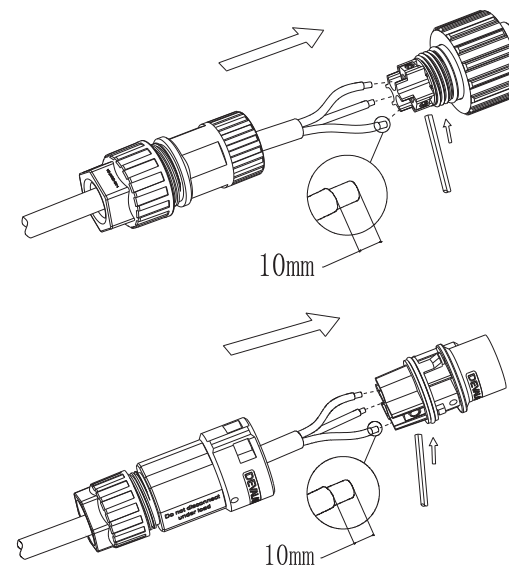
MIN 2500 TL-XE	16A/230V
MIN 3000 TL-XE	16A/230V
MIN 3600 TL-XE	20A/230V
MIN 4200 TL-XE	25A/230V
MIN 4600 TL-XE	25A/230V
MIN 5000 TL-XE	32A/230V
MIN 6000 TL-XE	32A/230V

Cablaggio lato AC:

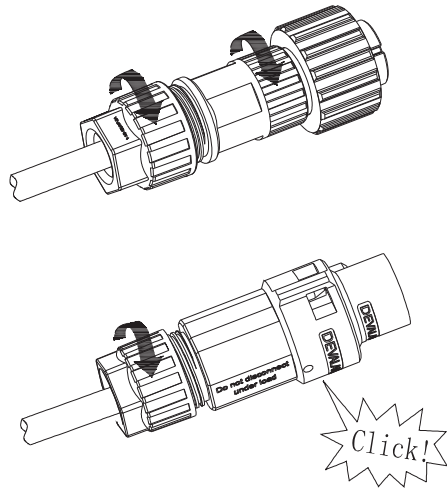
1. Prelevare il connettore AC dalla busta degli accessori e disassemblarlo.



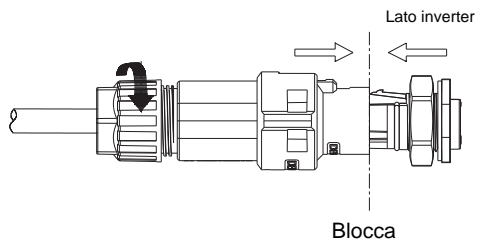
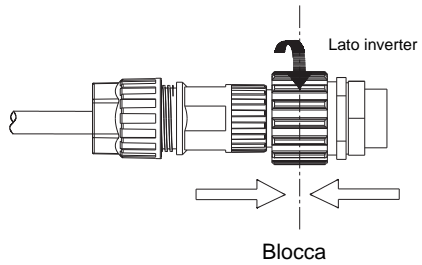
2. Alloggiare il dado a pressione, l'anello di bloccaggio e bussola filettata sul cavo AC, Inserire i conduttori spellati nei terminali a vite secondo le polarità su di essi indicate e stringere fermamente le viti. Tirare quindi leggermente i conduttori per assicurarsi che siano ben connessi e fissati sui terminali.



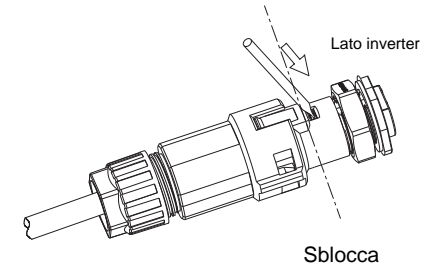
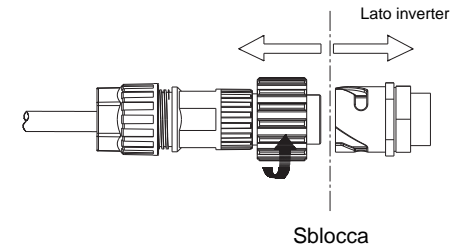
3. Spingere e avvitare la bussola filettata sul blocchetto dei terminali; avvitare il dado a pressione sulla bussola filettata e stringere bene.



4. Inserire infine il blocchetto dei terminali AC nella presa AC sull'inverter e avvitare sino a quando non è ben bloccata sull'inverter.



5. Per rimuovere il connettore AC, spingere la baionetta fuori dallo slot con un piccolo cacciavite ed estrarre, oppure svitare il blocchetto dei terminali ed estrarre.

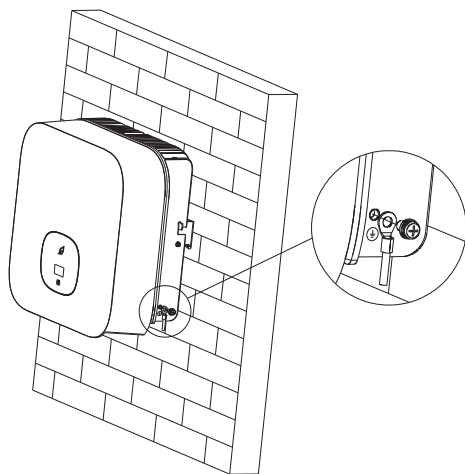


Lunghezza cavi suggerita

Sezione dei cavi	Max. lunghezza cavi		
	MIN 2500 TL-XE	MIN 3000 TL-XE	MIN 3600 TL-XE
4 mm ² 12AWG	48m	40m	33m
5.2 mm ² 10AWG	60m	50m	42m
Sezione dei cavi	Max. lunghezza cavi		
	MIN 4200 TL-XE MIN 4600 TL-XE	MIN 5000 TL-XE	MIN 6000 TL-XE
5.2 mm ² 10AWG	28m	26m	24m

6.3 Connessione del secondo conduttore protettivo

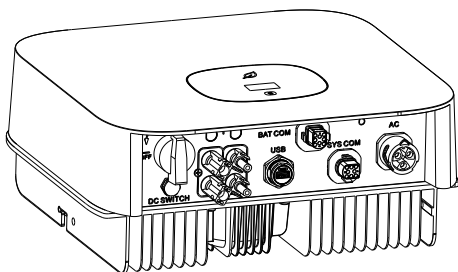
In alcuni paesi le norme locali richiedono l'installazione di un secondo conduttore di terra per prevenire rischi di scosse elettriche nel caso di malfunzionamento del conduttore di terra principale. Nei paesi dove è applicabile la norma IEC 62109, bisogna installare il conduttore di terra con sezione $\geq 10 \text{ mm}^2$ sul terminale AC, oppure installare, su relativo terminale di terra un secondo conduttore, avente la stessa sezione del conduttore di terra principale connesso sul terminale AC, e collegato al pozzetto di Terra dell'impianto.




6.4 Connessione delle stringhe FV



6.4.1 Condizioni per le stringhe FV

L'inverter monofase MIN TL-XE ha 2 ingressi FV indipendenti : FV1 & FV2
 Notare che i connettori sono in coppia (connettori maschio e femmina). I connettori per connessione stringhe FV all'inverter sono del tipo VP-D4/MC4 ;

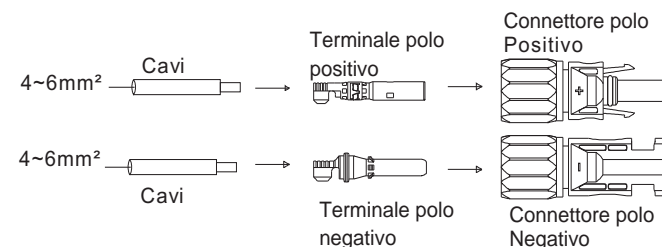


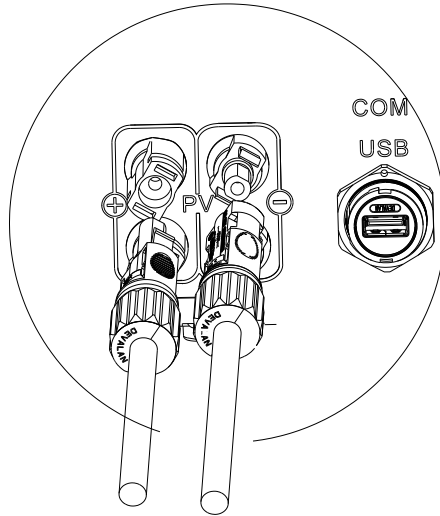
 CAUTION	Se l'inverter non è equipaggiato con un interruttore DC ma questo è richiesto nel paese dove viene installato, installare un interruttore DC esterno. I seguenti limiti di corrente all'ingresso DC dell'inverter non devono essere superati:			
	Modello	Max corrente FV1	Max corrente FV2	Tensione Max
	2500-3000 TL-XE	13,5A	13,5A	500V
	3600-6000 TL-XE	13,5A	13,5A	550V

6.4.2 Connessione stringhe FV

 DANGER	Pericolo di vita a causa di alte tensioni! Prima di connettere le stringhe PV, assicurarsi che l'interruttore DC e l'interruttore magneto-termico AC siano aperti. MAI connettere o disconnettere i connettori DC sotto carico. Assicurarsi che la massima tensione a circuito aperto (Voc) di ogni stringa, con temperatura ambiente di -10°C sia sempre inferiore alla massima tensione di ingresso dell'inverter.
	 WARNING

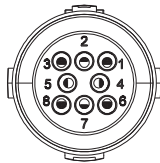
Connessione dei terminali FV





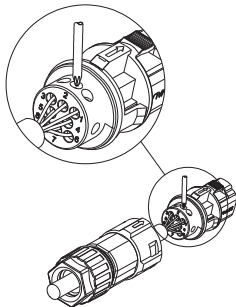
6.5 Connessione cavo segnali

Questa serie di inverter ha due connettori segnali a 8 Pin, uno è il connettore COM PORT, e l'altro è il connettore SYS COM PORT. Cablaggio del cavo segnali come segue:

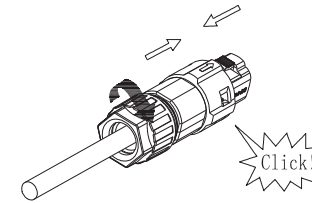


Procedura

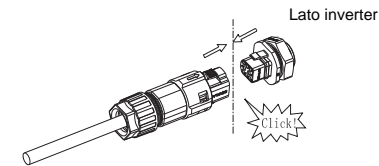
Step 1 Inserire il cavo spelato e scoperto attraverso il dado di pressione, l'anello di tenuta, la boccia filettata in sequenza, inserire i cavi nel terminale di connessione secondo il numero indicato su di esso e serrare saldamente le viti. Provare a estrarre il filo per assicurarsi che sia ben collegato.



Step 2 Spingere la boccia filettata nella presa, stringere il cappuccio sul terminale.

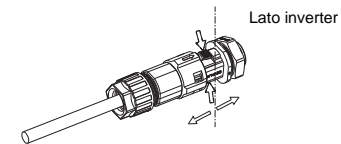


Step 3 Spingere il manicotto filettato sul terminale di connessione fino a quando entrambi sono bloccati saldamente sull'inverter.

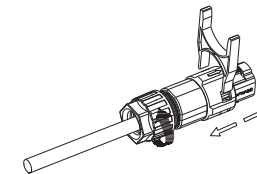


Disassemblare il connettore segnali

Step 1 Premere i dispositivi di fissaggio ed estrarlo dall'inverter.




Step 2 Utilizzare l'attrezzo tipo H per estrarlo dalla presa.




6.6 Messa a terra dell'inverter

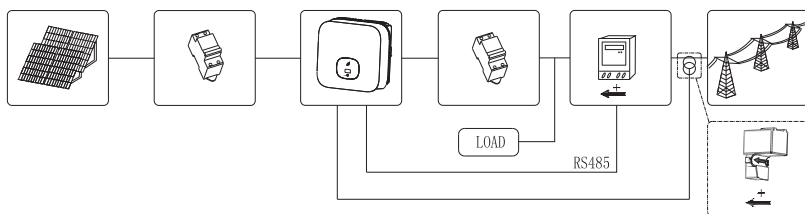
L'inverter deve essere connesso al conduttore di terra della rete AC tramite l'apposito terminale di Terra (PE) .

 WARNING	<p>Causa la tipologia transformerless di questo inverter, non è consentito connettere a Terra il polo positivo o il polo negativo provenienti dalla stringa di pannelli FV.</p>
---	---

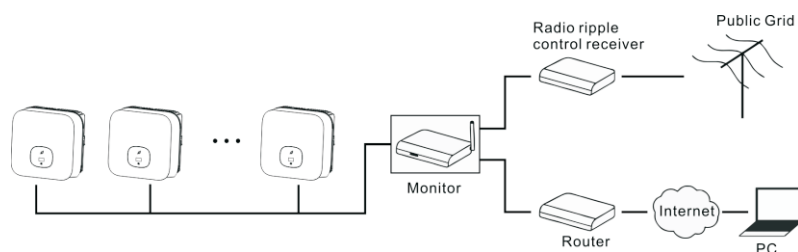
6.7 Limite di esportazione con Energy Meter (con o senza TA) e Controllo attivo della potenza con ricevitore telecontrollato.

 Information	<p>La posizione del Meter o del TA per la funzione Limite di Esportazione (export limitation) deve essere tra l'Inverter & Carico e la Rete.</p>
---	--

Questa serie di inverter integra la funzione di Limitazione alla Esportazione. Essa è utilizzabile tramite l'utilizzo e connessione dell'Energy Meter. Il modello di Energy Meter è Eastron SDM230-Modbus (Inserzione diretta senza TA) o SDM120CT (con TA). Il TA ha un cavo di connessione all'Energy Meter di 5 mt e può essere inserito su un cavo di 10 mm. Di seguito lo schema a blocchi per la connessione.




Controllo attivo di potenza tramite ricevitore telecontrollato (RRCR) e porta COM. Di seguito schema a blocchi per la connessione




6.8 Connessione della COM PORT

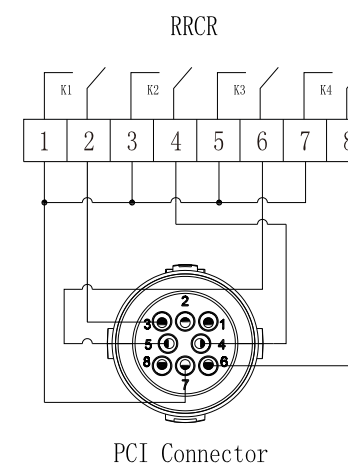
Questa serie di inverter ha una porta COM PORT a 8 Pin attraverso cui si attiva la modalità "Risposta a Domanda" (DRM - Demand Response Mode). Per i modelli Europei questa porta è utilizzata come Interfaccia per il Controllo di Potenza (PCI - Power Control Interface).

 CAUTION	<p>Danni all'inverter in caso che umidità e polvere possano arrivare nell'interno dello stesso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Assicurarsi che il pressacavo sia stato stretto saldamente. ➤ Se il pressacavo non è montato correttamente, l'inverter può essere distrutto a causa della penetrazione di umidità e polvere. In tal caso la garanzia non sarà valida.
---	--

6.8.1 Modalità "Risposta a Domanda"-Interfaccia di Controllo di Potenza(PCI) per EU

Questa serie di inverter ha la funzione "Modalità Risposta a Domanda". La 8Pin COM PORT è usata come Interfaccia di Controllo di Potenza (PCI) per i modelli Europei.

 WARNING	<p>Una tensione elevata può danneggiare l'inverter! La tensione esterna della PCI PORT non deve superare +5V.</p>
---	---



6.8.1.1 Assegnazione dei pin e definizione delle funzioni

Pin	Descrizione	Connessione a RRRC
1	+12V/0,16A	Non connesso
2	GND	
3	Contatto relè ingresso 1	K1 - Uscita Relè 1
4	Contatto relè ingresso 2	K2 - Uscita Relè 2
5	Contatto relè ingresso 3	K3 - Uscita Relè 3
6	Contatto relè ingresso 4	K4 - Uscita Relè 4
7	GND	Nodo comune del Relè
8	Non connesso	Non connesso

6.8.1.2 L'inverter è preconfigurato per i seguenti livelli di Potenza RRRC

Connettore PCI (SYS COM PORT)				Potenza Attiva	Cos(φ)
Pin 3	Pin 4	Pin 5	Pin 6		
Corto Circuito con Pin7				0%	1
	Corto Circuito Con Pin7			30%	1
		Corto Circuito con Pin7		60%	1
			Corto Circuito Con Pin7	100%	1


Il controllo della potenza attiva e quello della potenza reattiva sono abilitati in maniera separata

6.9 Rischi di archi elettrici

6.9.1 Interruzione Archi Elettrici(AFCI)

In accordo con il Codice Elettrico Nazionale R, Articolo 690.11, l'inverter ha un sistema (AFCI) per il rilevamento e l'interruzione di eventuali Archi Elettrici. Un Arco Elettrico con potenza ≥ 300 W deve essere interrotto dall'AFCI entro il tempo massimo definito dalla norma UL 1699B. Nel caso di scatto l'AFCI può essere resettato solo manualmente. Se tale funzione non è richiesta è possibile disabilitarla tramite il menu di configurazione in modalità "Installatore". L'edizione 2011 del Codice Elettrico Nazionale R, Sezione 690.11 stipula che i nuovi impianti FV installati su edifici devono essere dotati di un sistema di rilevamento e interruzione di eventuali Archi Elettrici (AFCI) che si verifichino sul lato dei moduli FV.

6.9.2 Informazioni di pericolo

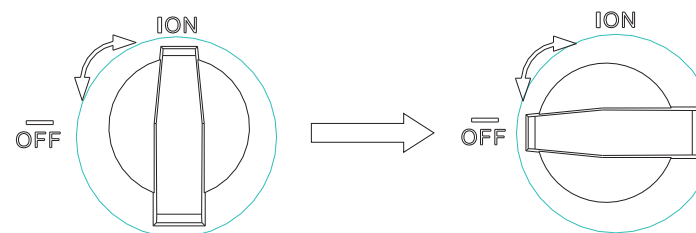
	<p>Pericolo di incendio derivante da Arco Elettrico</p> <p>Testare l'AFCI per false attivazioni seguendo l'ordine di seguito descritto. Non disattivare in modo permanente l'AFCI.</p>
---	--

L'inverter è dotato di doppio MPPT, si raccomanda far lavorare ogni MPPT in maniera indipendente. Non parallelare gli ingressi DC (Il collegamento in parallelo di 2 MPPT li fa lavorare come un unico MPPT migliorando in alcuni casi l'efficienza). Se gli MPPT sono collegati in parallelo all'ingresso dell'inverter può succedere che l'AFCI venga erroneamente attivato. Se viene visualizzato il messaggio "Errorr 200", si accende il LED rosso e suona il buzzer di allarme, significa che un Arco Elettrico è avvenuto sull'impianto. L'AFCI si è attivato spegnendo l'inverter in modo permanente. Sull'inverter sono presenti ampie differenze di potenziale tra i vari conduttori. Scariche elettriche possono quindi avvenire in aria in presenza di alte tensioni e in particolari condizioni ambientali.. Non lavorare sull'inverter quando lo stesso è in funzione..

6.9.3 Passi operativi

Procedere secondo i seguenti steps in caso di Errore 200.

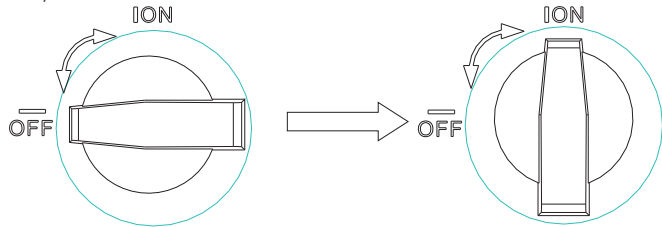
Step 1: Interrompere tutte le connessioni di alimentazione dell'inverter. Spegner l'interruttore della Batteria, spegnere l'interruttore di uscita AC, ruotare in posizione "OFF" il sezionatore DC sull'inverter, attendere che il display si spenga;



Messa in funzione 7




Step2: Effettuare una verifica dell'impianto, verificare che la tensione a circuito aperto su tutte le stringhe FV risulti corretta.

Step3: Dopo che il problema è stato individuato ed eliminato, riattivare l'inverter. Accendere l'interruttore sulla batteria, accendere l'interruttore di uscita AC, ruotare in posizione "ON" il sezionatore DC sull'inverter, attendere sino a quando l'impianto non torna a funzionare correttamente ;



Se l'autotest dell'AFCI è positivo, l'inverter commuterà nella modalità "nominale" e il LED verde si accenderà in maniera permanente.

Se l'autotest dell'AFCI è negativo, comparirà sul display il seguente messaggio: "Errore 425", ripetere quindi gli steps dall'1 al 3. Se l'autotest dell'AFCI continua a fallire, Interrompere tutte le connessioni di alimentazione dell'inverter, e contattare Growatt per risolvere il problema.

 DANGER	Non sconnettere i connettori FV&BAT sotto carico.
 WARNING	Operazioni improprie durante il processo di cablaggio possono causare infortuni fatali all'operatore o danni irreparabili all'inverter. Solo personale qualificato può effettuare l'operazione di cablaggio.
 CAUTION	Danni all'inverter a causa di umidità e polvere. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Assicurarsi che il pressacavo sia stato stretto saldamente. ➤ Se il pressacavo non è montato correttamente, l'inverter può essere distrutto a causa della penetrazione di umidità e polvere. In tal caso la garanzia non sarà valida.

Prerequisiti :

- ✓ Che il cavo AC sia connesso sicorrettamente.
- ✓ Che i connettori FV&BAT siano connessi correttamente
- ✓ Che ci sia il corretto settaggio del paese.

7.1 Avviare l'inverter

7.1.1 Controllo Touch

Touch	Descrizione
Singolo touch	Commuta display o Numero +1
Doppio touch	Invio o conferma
Tripla touch	Menu precedente
Touch per 5s	Conferma Paese/Area o recupera valore di defaut

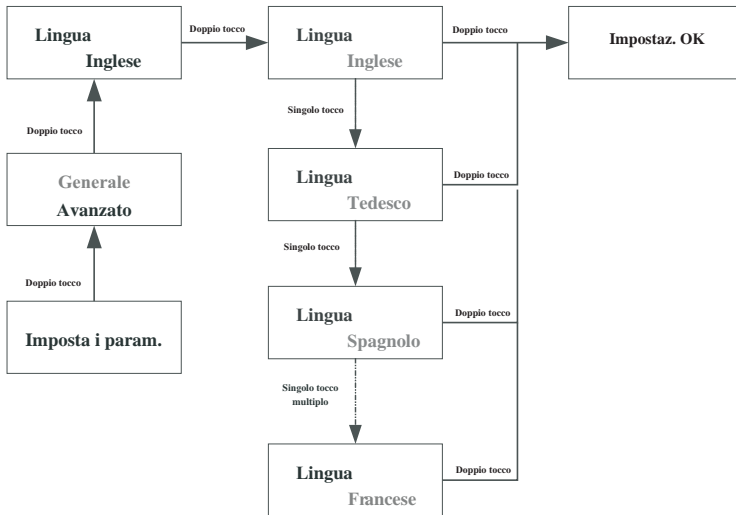
7.1.2 Settaggio Paese/Area

 Information	Settaggio del paese <ul style="list-style-type: none"> ➤ Gli inverter destinati al mercato Italiano sono già preimpostati in fabbrica per il paese ITALIA. Il menu di settaggio del paese non è quindi visualizzato sui modelli per l'Italia.
--	---

7.2 Impostazioni generali

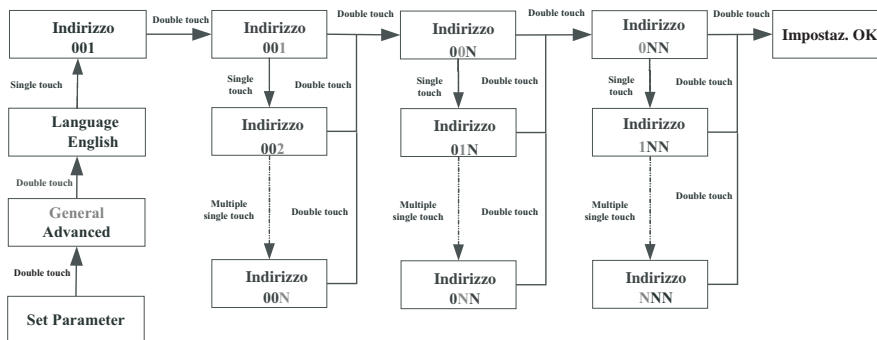
7.2.1 Impostazione lingua del display

Questa serie di inverter supporta molte lingue. Con singolo tocco si scollano le diverse lingue disponibili. Doppio tocco per confermare il settaggio. Procedere come da seguente diagramma di flusso.



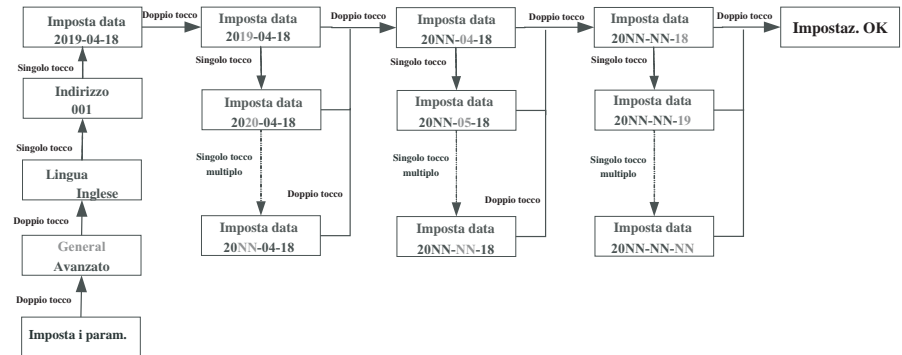
7.2.2 Settaggio indirizzo COM

Indirizzo COM di default è 1. E' possibile modificare tale indirizzo operando come segue: Singolo tocco per incrementare il numero di +1 ad ogni tocco. Doppio tocco per confermare il settaggio. Procedere come da seguente diagramma di flusso per modificare indirizzo COM:



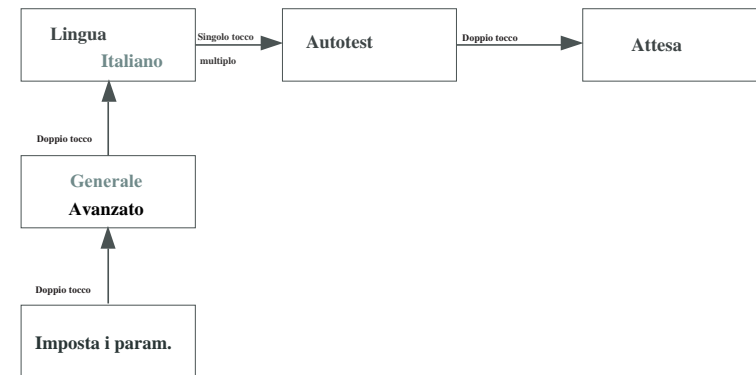
7.2.3 Settaggio della data

Singolo tocco per incrementare la data. Doppio tocco per confermare il settaggio. Procedere come da seguente diagramma di flusso per modificare e settare la data:



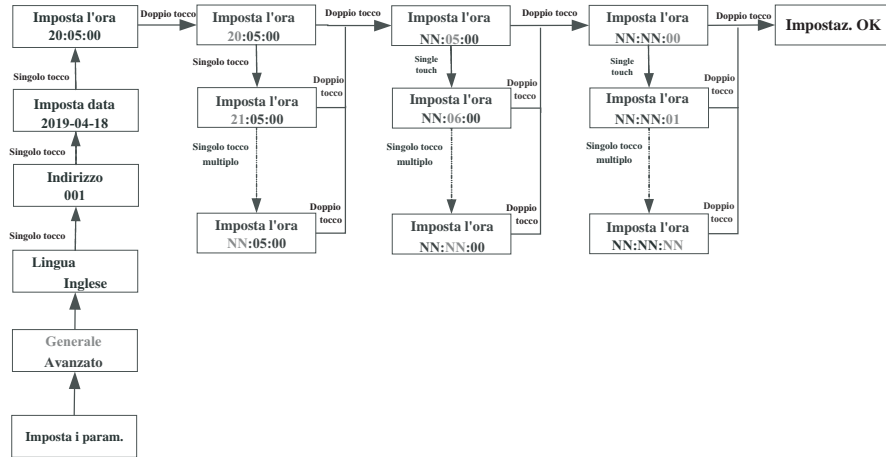
7.2.4 Auto Test (Solo per Italia)

Singolo tocco per illuminare il display > visualizzare "Imposta parametri" > doppio tocco per visualizzare "Generale" > doppio tocco su "Generale" per entrare nel menu > singoli tocchi in successione sino a visualizzare "Auto Test" > doppio tocco per visualizzare "Attesa". Dopo qualche secondo l'inverter inizierà la routine di Auto Test, attendere quindi per la fine del test e relativo risultato.



7.2.5 Settaggio dell'orario

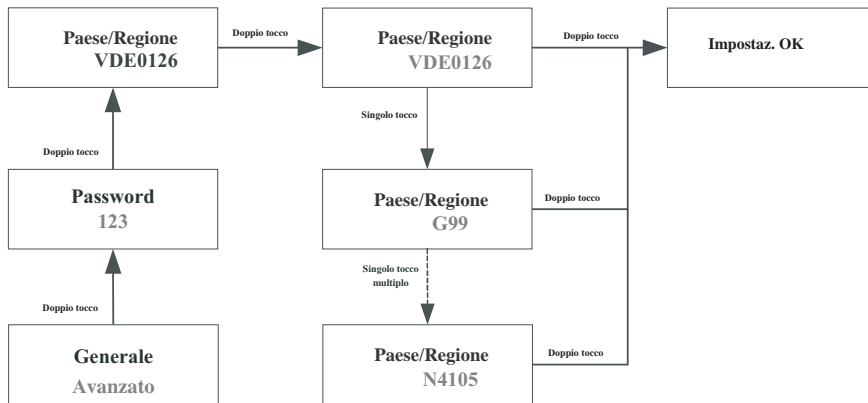
Singolo tocco per incrementare l'orario. Doppio tocco per confermare il settaggio. Procedere come da seguente diagramma di flusso per modificare e settare l'orario:



7.3 Impostazioni avanzate

7.3.1 Reset del Paese/Area

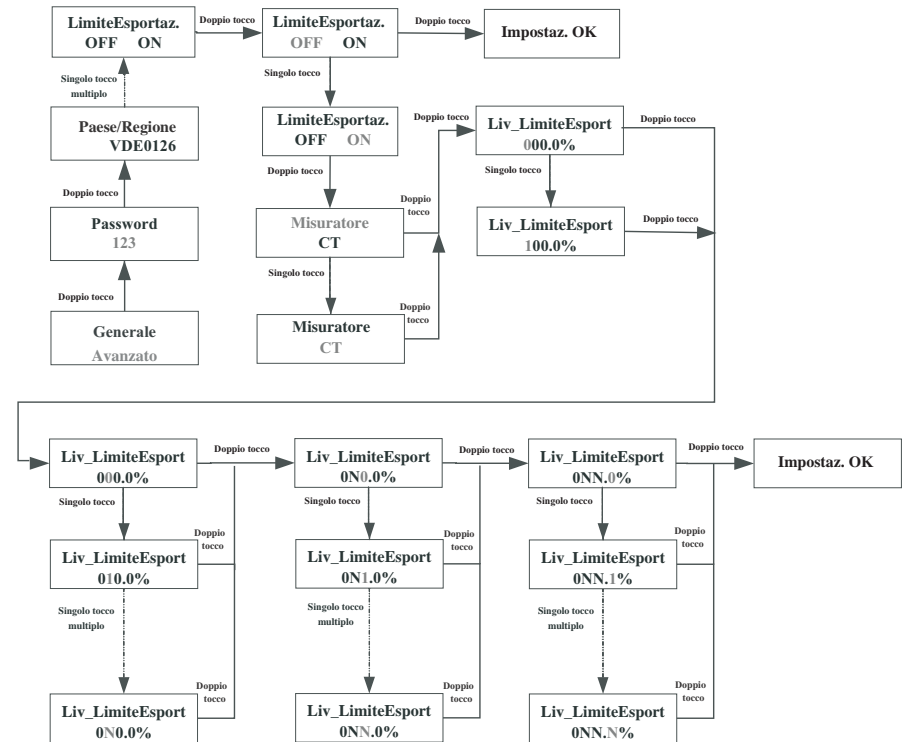
Singolo tocco per cambio menu e per scorrere i paesi. Doppio tocco per confermare il settaggio. La PW per entrare in impostazioni avanzate è: 123.



7.3.2 Settaggio del Limite di Esportazione

La serie di inverter "–XE" può gestire la funzione anti-riflusso tramite Energy Meter esterno. E' possibile impostare la percentuale di potenza esportabile verso la Rete.

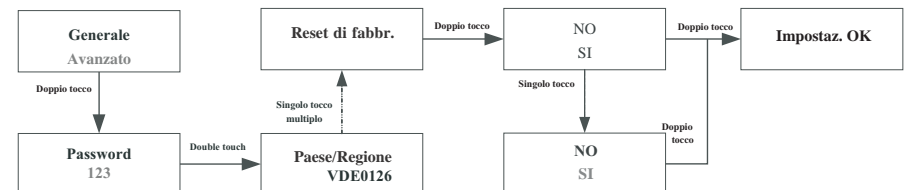
Singolo tocco per cambio menu e per incrementare il numero di +1. Doppio tocco per confermare il settaggio. Procedere come da seguente diagramma di flusso:



7.3.3 Reset di fabbrica

Eseguire questa operazione con cautela poiché tutti i parametri configurati, tranne la data, l'ora e i parametri del modello, verranno ripristinati ai valori predefiniti di fabbrica.

Singolo tocco per cambio menu e per incrementare il numero di +1. Doppio tocco per confermare il settaggio.

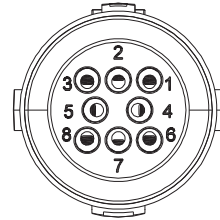


Avviamento e Arresto dell'inverter 8

7.4 Interfacce di comunicazione

7.4.1 Porta SYS COM

La serie di inverter TL-XE ha un connettore a 8 pin per la porta SYS COM. La piedinatura di tale connettore con relativi segnali e funzioni è indicata nella seguente tabella:



No.	Definizione	Descrizione	No.	Definizione	Descrizione
1	/	/	5	AntiReFlux_A	Connessione RS485A di Energy Meter
2	/	/	6	AntiReFlux_B	Connessione RS485B di Energy Meter
3	485A2	Terminali per la connessione di Min Shine Bus	7	/	/
4	485B2		8	/	/

7.4.2 Porta COM

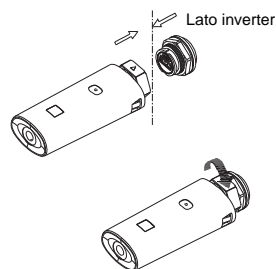
La serie di inverter TL-XE ha un connettore a 8 pin per la porta COM. La piedinatura di tale connettore con relativi segnali e funzioni è indicata nella sezione 6.9.

7.4.3 USB-A

La porta USB-A è per la connessione del monitoraggio o per l'aggiornamento firmware : Tramite questa porta USB è possibile connettere un sistema di monitoraggio esterno, come per es. Shine WIFI-X, Shine 4G-X, Shine LAN-X, etc..., oppure può essere effettuato in maniera semplice e veloce un aggiornamento software tramite "U disk" (Penna USB).

Installazione sistema di monitoraggio come segue:

Posizionare il simbolo Δ su lato superiore, inserire il monitoraggio, avvitare il dado.



8.1 Accensione inverter

1. Connettere l'inverter alla rete AC inverter.
2. Posizionare su "ON" il sezionatore DC, l'inverter si avvierà automaticamente quando la tensione DC di ingresso è superiore a 70 V.

8.2 Spegnimento Inverter

Non scollegare i connettori dei pannelli FV sotto carico.

Seguire i passi seguenti per lo spegnimento dell'inverter:

1. Sconnettere l'inverter dalla rete AC e assicurarsi che non possano avvenire riconessioni alla rete di natura accidentale.
2. Posizionare su "OFF" il sezionatore DC dell'inverter.
3. Verificare lo stato di funzionamento dell'inverter.
4. Attendere lo spegnimento del LED e del display OLED, a quel punto l'inverter è spento.

9 Pulizia e manutenzione

9.1 Verifica della Dissipazione del calore

Se l'inverter riduce regolarmente la sua potenza d'uscita a causa dell'alta temperatura, favorire le condizioni per una migliore dissipazione del calore. Probabilmente è necessario pulire il radiatore.

9.2 Pulizia dell'Inverter

Se l'inverter è sporco, aprire i sezionatori AC e DC , aspettare che l'inverter sia spento, quindi pulire l'involucro, il display e i LED utilizzando un panno bagnato. Non usare agenti pulenti chimici (come solventi o abrasivi).

9.3 Controllo Sezionatore DC

Controllare e verificare eventuali danni visibili e/o decolorazione del sezionatore DC e dei cavi ad intervalli regolari. Se un danno visibile o una evidente decolorazione del sezionateore e/o dei cavi viene rilevata, contattare l'installatore.

- Una volta all'anno, ruotare il sezionatore DC da posizione ON a posizione OFF, e viceversa, 5 volte di seguito. Questo pulisce i contatti dell'interruttore e prolunga la durata elettrica del sezionatore.

Dichiarazione di Conformità Europea 10

Nell'ambito di applicazione delle Direttive UE:

- 2014/35/EU Direttiva Bassa Tensione (LVD)
- 2014/30/EU Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC)
- 2011/65/EU Direttiva RoHS e suoi emendamenti (EU)2015/863

Shenzhen Growatt New Energy Technology Co. Ltd conferma che gli inverter Growatt e gli accessori descritti in questo documento sono conformi con le direttive UE su descritte. La relativa Dichiarazione di Conformità è disponibile e scaricabile dal sito www.ginverter.com oppure www.growatt.it

11 Risoluzione dei problemi

Il nostro sistema di Controllo Qualità garantisce che ogni inverter è prodotto seguendo metodi di produzione molto accurati e di test stringenti prima della sua immissione sul mercato. In caso di difficoltà occorrenti durante il funzionamento dell'inverter riferirsi alle informazioni di seguito riportate per la risoluzione delle stesse.

11.1 Messaggi di Errore visualizzati su display OLED

Un messaggio di errore viene visualizzato sul display OLED quando avviene un guasto. I guasti possono essere relativi all'impianto nel suo complesso oppure all'inverter.

Nel caso in cui si renda necessario contattare Growatt per la soluzione di alcuni problemi non risolvibili in autonomia, necessita fornire le seguenti informazioni.

Informazioni relative l'inverter:

- Numero di serie
- Modello
- Messaggio di Errore visualizzato su OLED
- Breve descrizione del problema
- Tensione di Rete
- Tensione di ingresso DC
- E' il guasto o problema riproducibile? se la risposta è SI, come?
- E' mai capitato nel passato lo stesso problema?
- Quali sono le condizioni ambientali nel momento in cui il problema si è verificato?

Informazioni relative i pannelli FV:

- Nome del produttore e modello dei moduli FV
- Potenza di uscita dei moduli FV
- Voc dei moduli FV
- Vmp dei moduli FV
- Imp dei moduli FV
- Numero di moduli FV per ogni stringa

Se è necessario sostituire l'unità, si prega spedirla nell'imballo originale.

11.2 Guasti dell'impianto

Molto spesso i guasti segnalati sono dovuti all'impianto nel suo complesso piuttosto che non all'inverter, fare le verifiche descritte di seguito prima di sostituire l'inverter).

Messaggio di errore	Descrizione	Suggerimento
Corr. di fuga elevata Errore: 201	Corrente di fuga elevata	1. Riavviare l'inverter. 2. Se il messaggio di errore persiste, contattare Growatt.

Tensione FV alta Errore: 202	La tensione di ingresso DC supera il valore massimo di specifica.	1. Aprire subito il sezionatore DC. 2. Verificare tramite multimetro la tensione delle strighe FV. 3. Se la tensione delle stringhe FV è inferiore a 550 V, contattare Growatt.
Isolamento FV basso Errore: 203	Problemi di isolamento su lato DC	1. Verificare che la cornice dei moduli FV sia correttamente connessa a terra. 2. Verificare corretta connessione di terra dell'inverter. 3. Verificare se il sezionatore DC è bagnato. 4. Verificare impedenza tra i poli FV (+) & FV (-) e la terra (deve essere $\geq 25 K$ oppure $\geq 550 K$ per la VDE0126). Se il messaggio di errore persiste anche se le suddette verifiche sono positive, contattare Growatt.
AC V Outrange Errore: 300	Tensione di Rete è fuori dal range di specifica.	1. Aprire il sezionatore DC. 2. Verificare il cablaggio AC, in particolare il neutro e la Terra. 3. Verificare se la tensione di rete è nei limiti dello standard locale. 4. Riavviare l'inverter, se il problema persiste contattare Growatt.
No connessione AC Errore: 302	Connessione di rete assente.	1. Verificare cablaggio AC. 2. Verificare stato dell'interruttore AC.
PE anormale Errore: 303	Tensione del Neutro rispetto al terminale di messa a terra $>30V$.	1. Verificare la tensione tra Neutro e punto di messa a Terra. 2. Verificare cablaggio AC. 3. Riavviare l'inverter, se il problema persiste, contattare Growatt.
AC F Outrange Errore: 304	Frequenza di rete fuori dal range di specifica.	1. Aprire il sezionatore DC. 2. Verificare cablaggio AC, in particolare il neutro e la Terra. 3. Verificare se la frequenza di rete è nei limiti dello standard locale. 4. Riavviare l'inverter, se il problema persiste contattare Growatt.
Auto Test Fallito Errore: 407	Auto test non passa.	1. Riavviare l'inverter, ripetere l'Autotest se il problema persiste contattare Growatt.

11.3 Avvisi dell'Inverter

codice Avviso	Significato	Suggerimento
Avviso 203	FV1 o FV2 in Corto Circuito	1. Verificare la polarità delle stringhe FV. 2. Riavviare l'inverter. Se l'avviso persiste contattare l'Assistenza Growatt per sostituire la scheda di Potenza.
Avviso 204	Funzione anormale del contatto puro	1. Dopo lo spegnimento verificare il cablaggio del "contatto puro". 2. Se l'avviso persiste contattare l'Assistenza Growatt.
Avviso 205	Booster di FV1 o FV2 rotto	1. Riavviare l'inverter. Se l'avviso persiste contattare l'Assistenza Growatt per sostituire la scheda di Potenza
Avviso 207	Sovracorrente su USB	1. Sconnettere "U disk" o il monitor. 2. Spegner e ricollegare U disk o il monitor. 3. Riavviare l'inverter. Se l'avviso persiste contattare l'Assistenza Growatt
Avviso 401	Comunicazione anormale tra inverter ed Energy Meter.	1. Verificare se il meter è acceso. 2. Verificare che la connessione tra inverter e meter sia corretta .
Avviso 404	EEPROM anormale	1. Riavviare l'inverter. Se l'avviso persiste contattare l'Assistenza Growatt per sostituire la scheda M3.
Avviso 405	La versione del Firmware non è corretta	1. Aggiornare con la corretta versione del firmware

11.4 Guasti dell'inverter

Codice Errore	Significato	Suggerimento
Errore: 402	Corrente DC di uscita Alta	1. Riavviare l'inverter. Se il problema persiste contattare l'Assistenza Growatt
Errore: 404	Guasto su Bus di campionamento	1. Riavviare l'inverter. Se il problema persiste contattare l'Assistenza Growatt
Errore: 405	Guasto del Relè	1. Riavviare l'inverter. Se il problema persiste contattare l'Assistenza Growatt
Errore: 408	Sovratemperatura	1. Se la temperatura ambiente dell'inverter è inferiore a 60°C riavviare l'inverter. Se il problema persiste contattare l'Assistenza Growatt
Errore: 409	Bus in sovratensione	1. Riavviare l'inverter. Se il problema persiste contattare l'Assistenza Growatt
Errore: 411	Comunicazione anomala tra DSP e M3	1. Riavviare l'inverter. Se il problema persiste aggiornare il FW DSP&M3. 2. Sostituire le schede DSP o M3, se il problema persiste contattare l'Assistenza Growatt.
Errore: 414	EEPROM guasta.	1. Riavviare l'inverter. Se il problema persiste contattare l'Assistenza Growatt
Errore: 417	I dati campionati dal DSP non collimano con i dati ridondanti di M3	1. Riavviare l'inverter. Se il problema persiste contattare l'Assistenza Growatt
Errore: 420	Guasto GFCI .	1. Riavviare l'inverter. Se il problema persiste contattare l'Assistenza Growatt

12 Garanzia di fabbrica

Fare riferimento alla scheda di garanzia presente nell'imballo o al documento Garanzia di Fabbrica disponibile sul sito www.growatt.it.

13 Messa fuori servizio

13.1 Smontaggio dell'Inverter

1. Disconnettere l'inverter come descritto nella sezione relativa.
2. Rimuovere tutti i cavi di connessione dall'inverter.



Pericolo di scottature dovute a parti del cabinet eccessivamente calde!
Attendere 20 minuti prima di smontare sino a sufficiente raffreddamento del cabinet.

3. Svitare e rimuovere tutti i pressacavi sporgenti.
4. Sollevare e rimuovere l'inverter dalla staffa e svitare le viti di fissaggio della stessa.

13.2 Imballaggio dell'Inverter

Se possibile, imballare sempre l'inverter nel suo imballo originale e assicurarlo con le cinghie di tensione. Se non più disponibile, è possibile utilizzare un cartone equivalente. La scatola deve essere capace di esser completamente chiusa e fatta per sopportare peso e dimensioni dell'inverter

13.3 Immagazzinaggio dell'Inverter

Conservare l'inverter in un posto asciutto dove la temperatura ambiente è sempre compresa tra -25°C e 60°C

13.4 Smaltimento dell'inverter



Non disfarsi degli inverter o accessori guasti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di seguire le norme per lo smaltimento applicate sul luogo d'installazione al momento. Assicurarsi che la vecchia unità e, dove applicabile, ogni accessorio sia smaltito in maniera adeguata.

Dati tecnici 14

14.1 Specifiche

Modello	2500 TL-XE	3000 TL-XE	3600 TL-XE	4200 TL-XE
Specifiche				
Dati di ingresso (FV)				
Max. potenza FV raccomandata (Moduli a STC) Max.	3500W	4200W	5040W	5880W
Tensione FV	500V		550V	
Tensione di partenza (Start)	100V			
Tensione Nominale	360V			
Range di tensione MPP	80-500V	80-500V	80-550V	80-550V
Range di tensione MPP a piena potenza	100V-450V	120V-450V	150V-500V	170V-500V
No. di inseguitori MPP	2			
No. di stringhe FV per ogni inseguitore MPP	1			
Max. corrente di ingresso per inseguitore MPP	13.5A			
Max. corrente corto-circuito per ogni inseguitore MPP	16A			
Categoria sovratensione FV	Categoria II			
Dati di uscita (Rete AC)				
Potenza AC nominale	2500W	3000W	3600W	4200W
Max. potenza AC apparente	2500VA	3000VA	3600VA	4200VA
Tensione AC nominale	230V			
Range tensione AC	160-276V			
Frequenza nominale rete AC	50/60Hz			
Range frequenza di rete AC	45-55Hz/55-65Hz			
Max. corrente di uscita	11.3A	13.6A	16A	19A
Corrente di spunto	<10A			
Max. corrente di guasto in uscita	60A			
Max. protezione di sovraccarico in uscita	16A	16A	20A	25A
Corrente di ritorno	0A			
Fattore di potenza (@pot nominale)	>0.99			
Fattore di potenza regolabile	0.8in anticipo... 0.8 in ritardo			
THDi	<3%			
Tipo di connessione a Rete AC	Monofase (F/N/Terra)			
Categoria di sovratensione AC	Categoria III			
Efficienza				
Max. efficienza	98.2%	98.2%	98.2%	98.4%
Euro-eta	97.1%	97.1%	97.2%	97.2%

Dispositivi di protezione	
Protezione inversione polarità FV	Integrata
Sezionatore DC ingresso FV	Integrata
Protezione sovratensione FV	Tipo II
Monitoraggio Resistenza di isolamento	Integrata
Protezione sovratensione AC	Tipo III
Protezione corto circuito AC	Integrata
Monitoraggio guasto di Terra	Integrata
Monitoraggio di Terra	Integrata
Protezione Anti-islanding	Integrata
Monitoraggio della corrente di fuga	Integrata
Dati Generali	
Dimensioni (W / H / D) in mm	375*350*160
Peso	10.8 kg
Range temperatura funzion.	- 25 °C ... +60 °C
Emissioni acustiche (tipiche)	≤ 25 dB(A)
Altitudine	2000m
Autoconsumo di notte	<1W
Topologia	Senza trasformatore
Raffreddamento	Convezione Naturale
Grado protezione ambientale	IP65
Grado di inquinamento esternamente al cabinet	3
Grado di inquinamento internamente al cabinet	2
Umidità relativa	0~100%
Connessioni DC	VP-D4/MC4(Opzionale)
Connessioni AC	Connettore AC
Interface	
Display	OLED+LED
RS485/USB	Integrate
WIFI/GPRS/4G/LAN/ RF	Optionale
Garanzia: 5/10 Anni	Si/Opzionale

Modello	4600 TL-XE	5000 TL-XE	6000 TL-XE
Specifiche			
Dati di ingresso (FV)			
Max. potenza FV raccomandata (Moduli a STC) Max.	6400W	7000W	8100W
Tensione FV	550V		
Tensione di partenza (Start)	100V		
Tensione Nominale	360V		
Range di tensione MPP	185-550V	80-550V	80-550V
Range di tensione MPP a piena potenza	185V-500V	200V-500V	240V-500V
No. di inseguitori MPP	2		
No. di stringhe FV per ogni inseguitore MPP	1		
Max. corrente di ingresso per inseguitore MPP	13.5A		
Max. corrente corto-circuito per ogni inseguitore MPP	16A		
Categoria sovratensione FV	Category II		
Dati di uscita (Rete AC)			
Potenza AC nominale	4600W	5000W	6000W
Max. potenza AC apparente	4600VA	5000VA	6000VA
Tensione AC nominale	230V		
Range tensione AC	160-276V		
Frequenza nominale rete AC	50/60Hz		
Range frequenza di rete AC	45-55Hz/55-65Hz		
Max. corrente di uscita	20.9A	22.7A	27.2A
Corrente di spunto	<10A		
Max. corrente di guasto in uscita	60A		
Protezione Max. sovraccarico in uscita	25A	32A	32A
Corrente di ritorno	0A		
Fattore di potenza (@pot nominale)	>0.99		
Fattore di potenza regolabile	0.8in anticipo... 0.8 in ritardo		
THDi	<3%		
Tipo di connessione a Rete AC	Monofase (F/N/Terra)		
Categoria di sovratensione AC	Categoria III		
Efficienza			
Max. efficienza	98.4%	98.4%	98.4%
Euro-Eta	97.5%	97.5%	97.5%

Dispositivi di protezione	
Protezione inversione polarità FV	Integrata
Sezionatore DC ingresso FV	Integrata
Protezione sovratensione FV	Tipo II
Monitoraggio Resistenza di isolamento	Integrata
Protezione sovratensione AC	Tipo III
Protezione corto circuito AC	Integrata
Monitoraggio guasto di Terra	Integrata
Monitoraggio di Terra	Integrata
Protezione Anti-islanding	Integrata
Monitoraggio della corrente di fuga	Integrata
Dati Generali	
Dimensioni (W / H / D) in mm	375*350*160
Peso	10.8 kg
Range temperatura funzion.	- 25 °C ... +60 °C
Emissioni acustiche (tipiche)	≤ 25 dB(A)
Altitudine	2000m
Autoconsumo di notte	<1W
Topologia	Senza trasformatore
Raffreddamento	Convezione Naturale
Grado di protezione ambientale	IP65
Grado di inquinamento esternamente al cabinet	3
Grado di inquinamento internamente al cabinet	2
Umidità relativa	0~100%
Connessioni DC	VP-D4/MC4(Opzionale)
Connessione AC	connettore AC
Interfacce	
Display	OLED+LED
RS485/USB	Integrate
WIFI/GPRS/4G/LAN/ RF	Opzionali
Garanzia:5/10 anni	Si/ Opzionale

* Tutte le specifiche sono soggette a variazione senza avviso.

14.2 Connettori FV&BAT &AC

Connettori FV&BAT	VP-D4/ MC4(opt)
Connettori AC	M-S30_SD03_S10 001U-A VPAC06EP-3S(SC)5 VPAC06EW-3P(SC)

14.3 Coppia di serraggio

Viti involucro	0.7N.m
Terminali AC	0.6N.m
Terminali di Segnale	0.4N.m
Viti a testa cilindrica M6 per il fissaggio della custodia alla staffa	2N.m
Viti aggiuntive di terra	2N.m

14.4 Accessori

Nella seguente tabella sono indicati gli accessori opzionali che possono essere forniti, su richiesta del cliente, dalla GROWATT NEW ENERGY TECHNOLOGY CO.,LTD o dal distributore di zona.

Nome	Breve descrizione
Shine WIFI-X	Monitoraggio WIFI con interfaccia USB
Shine 4G-X	Monitoraggio 4G con interfaccia USB
Shine RF-X	Monitoraggio RF con interfaccia USB
Shine LAN-X	Monitoraggio LAN con interfaccia USB
RS485 Meter	Misuratore di energia esterno per inverter
CT	CT Esterno per inverter

15 Certificati di conformità

Con le corrette impostazioni, gli inverter saranno conformi alle seguenti Norme e Direttive (date: April./2019):

Modello	Certificati
2500-6000TL-XE	CE , IEC 62109, IEC62040,AS4777, G98,G99,TUV, CEI0-21, EN50438, VDE0126,VDE-AR-N4105,IEC62116,IEC61727
2500-6000TL-XE	CE , IEC 62109, IEC62040,G98,G99,TUV, CEI0-21, EN50438, VDE0126,VDE-AR-N4105,IEC62116,IEC61727

Contatti 16

In caso di problemi tecnici sui prodotti Growatt, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato GROWATT. Necessita comunicare le seguenti informazioni per poter ottenere l'assistenza necessaria::

- Modello Inverter
- Numero di Serie dell'inverter
- Codice di avviso/guasto o messaggio letto sul display dell'inverter
- Tipo e numero di moduli FV connessi
- Accessori opzionali eventualmente presenti.

GROWATT NEW ENERGY TECHNOLOGY Co.,LTD

- No.28 Guangming Road, Longteng Community, Shiyao, Bao'an District, Shenzhen, P.R.China ➤

Servizio di supporto on-line

(Generica Mondo) (Italia)

T : +86 755 2747 1942 **075 8087212**

F : 0755-27472131

E : service@ginverter.com **rma@growatt.it**

W : www.ginverter.com **www.growatt.it**